

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085B00214

Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	Bosch Termotecnologia S.A. Estrada Nacional 16 Km 3,7 - Casia, P-3801-856 Aveiro
Vertreiber <i>distributor</i>	Bosch Termotecnologia S.A. Estrada Nacional 16 Km 3,7 - Casia, P-3801-856 Aveiro
Produktart <i>product category</i>	Water heaters: gas instantaneous water heater (1401)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	water heater with closed burning case, waste gas, selve blending atmospheric burner and ionisation-control
Modell <i>model</i>	CELSIUS/CELSIUS PLUS WT/WTD/LC...
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	BE, CZ, ES, GR, HU, IT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	supplement test: 08/122/1401/904 from 04.06.2008 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 26 (01.06.2001)

Aktenzeichen 08-0404-GER
file number

14.07.2008 Rje A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances



ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Elektrische Daten: 230 V AC, 50 Hz
electrical data

Geräte Kategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
I2E+	20/25 mbar	BE	
I3+	28-30/37 mbar	BE	
II2E LwLs3P B/P	20,20,13, 37,37 mbar	PL	
II2E+3+	20/25, 28-30/37 mbar	BE	
II2H3+	20, 28-30/37 mbar	ES, GR, IT, PT	
II2H3B/P	20, 30 mbar	RO, SI, SK, TR	
II2H3B/P	20, 50 mbar	CZ	
II2HM3+	20, 28-30/37 mbar	IT	
II2HS3B/P	25, 28-30 mbar	HU	
II2L3B/P	25, 30 mbar	NL	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
...10...	nominal heat input (Hi): 7,0...17,4 kW nominal heat input (Hs): 10,0...22,2 kW heat input (Hi): 9,0...20,0 kW	
...11...	nominal heat input (Hi): 7,0...19,2 kW nominal heat input (Hs): 10,0...24,1 kW heat input (Hi): 9,0...21,8 kW	
...13...	nominal heat input (Hi): 7,0...22,8 kW nominal heat input (Hs): 10,0...28,2 kW heat input (Hi): 9,0...26,0 kW	
...14...	nominal heat input (Hi): 7,0...23,8 kW nominal heat input (Hs): 10,0...29,9 kW heat input (Hi): 9,0...27,0 kW	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
CELSIUS...	standard appliance
CELSIUS PLUS...	with water flow regulation for more sanitary comfort
WT...; LC...PVHF	with standard user interface
WTD...; LC...PVHFHY	with digital user interface
WT/WTD...	trade mark: Junkers and Vulcano
LC...	trade mark: elm leblanc

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

installation code: B32x, C12x, C32x, C42, C42x, C52, C62, C82x: according to installation instruction



EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085B00214

Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Vertreiber <i>distributor</i>	Bosch Thermotechnik GmbH Junkersstraße 20/24, D-73249 Wernau
Produktart <i>product category</i>	Water heaters: gas instantaneous water heater (1401)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	water heater with closed burning case, waste gas, selve blending atmospheric burner and ionisation-control
Modell <i>model</i>	CELSIUS/CELSIUS PLUS WT/WTC/WTD...
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, CH, DE, GR, IT, NL, TR
Prüfberichte <i>test reports</i>	supplement test: 08/122/1401/904 from 04.06.2008 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 26 (01.06.2001)
Aktenzeichen <i>file number</i>	08-0404-GER



14.07.2008 Rie B-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances



ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Elektrische Daten: 230 V AC, 50 Hz
electrical data

Geräte Kategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
I12ELL3B/P	20, 50 mbar	DE	
I12H3+	20, 28-30/37 mbar	GR, IT	
I12H3B/P	20, 30 mbar	TR	
I12H3B/P	20, 50 mbar	AT, CH	
I12HM3+	20, 28-30/37 mbar	IT	
I12L3B/P	25, 30 mbar	NL	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
...WT/WTD 10 AM1 E...	nominal heat input (Hi): 7,0...17,4 kW nominal heat input (Hs): 10,0...22,2 kW heat input (Hi): 9,0...20,0 kW	
...WT/WTC/WTD 11 AM1 E...	nominal heat input (Hi): 7,0...19,2 kW nominal heat input (Hs): 10,0...24,1 kW heat input (Hi): 9,0...21,8 kW	
...WT/WTD13 AM1 E...	nominal heat input (Hi): 7,0...22,8 kW nominal heat input (Hs): 10,0...28,2 kW heat input (Hi): 9,0...26,0 kW	
...WT/WTC/WTD 14 AM1 E...; ...WT 14 AM..., Direct LD 102-14 Metano/GPL	nominal heat input (Hi): 7,0...23,8 kW nominal heat input (Hs): 10,0...29,9 kW heat input (Hi): 9,0...27,0 kW	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
CELSIUS...	standard appliance
CELSIUS PLUS...	with water flow regulation for more sanitary comfort
WT...	with standard user interface
WTD...	with digital user interface
WT/WTD...	trade mark: Junkers
CELSIUS PLUS WTC...	trade mark: Junkers
Direct...	trade mark: Buderus, country of destination: IT

Verwendungshinweise / Bemerkungen *hints of utilization / remarks*

installation code: B32x, C12x, C32x, C42, C42x, C52 (not for type ...WT 14 AM..., Direct LD 102-14 Metano/GPL), C62, C82x: according to installation instruction



EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type examination certificate

CE-0085BO0214

Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Vertreiber <i>distributor</i>	ELM Leblanc - Groupe Bosch Rue de Stalingrad, 124/126, F-93711 Drancy
Produktart <i>product category</i>	Water heaters: gas instantaneous water heater (1401)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	water heater with closed burning case, waste gas, selve blending atmospheric burner and ionisation-control
Modell <i>model</i>	CELSIUS/CELSIUS PLUS LC...
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	FR, IT
Prüfberichte <i>test reports</i>	supplement test: 08/122/1401/904 from 04.06.2008 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 26 (01.06.2001)
Aktenzeichen <i>file number</i>	08-0404-GER

14.07.2008 Rie C-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances



ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888
Telefax: +49 228 91 88-993
eMail: info@dvgw-cert.com

Elektrische Daten: 230 V AC, 50 Hz
electrical data

Geräte Kategorien <i>appliance categories</i>	Versorgungsdrücke <i>supply pressures</i>	Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
I3+	28-30/37 mbar	FR	
II2E+3+	20/25, 28-30/37 mbar	FR	
II2H3+	20, 28-30/37 mbar	IT	
II2HM3+	20, 28-30/37 mbar	IT	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
...10 PVHF/PVHFHY	nominal heat input (Hi): 7,0...17,4 kW nominal heat input (Hs): 10,0...22,2 kW heat input (Hi): 9,0...20,0 kW	
...11 PVHF/PVHFHY	nominal heat input (Hi): 7,0...19,2 kW nominal heat input (Hs): 10,0...24,1 kW heat input (Hi): 9,0...21,8 kW	
...13 PVHF/PVHFHY	nominal heat input (Hi): 7,0...22,8 kW nominal heat input (Hs): 10,0...28,2 kW heat input (Hi): 9,0...26,0 kW	
...14 PVHF/PVHFHY	nominal heat input (Hi): 7,0...23,8 kW nominal heat input (Hs): 10,0...29,9 kW heat input (Hi): 9,0...27,0 kW	

Ausführungsvariante <i>type variation</i>	Erläuterungen <i>explanations</i>
CELSIUS...	standard appliance
CELSIUS PLUS...	with water flow regulation for more sanitary comfort
...PVHF	with standard user interface
...PVHFHY	with digital user interface

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

installation code B32x, C12x, C32x, C42(x), C52, C62, C82x: according to installation instruction

